



**SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AVRIL 2019 À 19 H
REGULAR MEETING OF APRIL 3, 2019 AT 7 P.M.**

**OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD CONCERNING THE AGENDA**

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mars 2019 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held March 6, 2019*
- 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 mars 2019 / *Adoption of the minutes of the special meeting held March 20, 2019*
3. **Approbation des comptes/ Approval of accounts**
4. **États financiers/ Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 26 mars 2019 / *Financial statements ending March 26, 2019*
5. **Correspondance/Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités/ Committee reports**
7. **Dépôt de rapports/ Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel de la directrice du Service de l'urbanisme et de l'environnement / *Tabling of the Urban Planning and Environment Director's monthly report*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie / *Tabling of the Fire Safety Director's monthly report*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du responsable de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the animal control officer's monthly report.*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
- 8.1 Adoption du second projet de règlement numéro RU.02.2011.11 modifiant le règlement de zonage numéro RU.02.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) et afin de modifier diverses dispositions relatives aux normes d'occupation, à la nomenclature des usages, les bâtiments jumelés ou contigus, les garages, les résidences de tourisme, l'implantation des bâtiments accessoires, nivellement d'un emplacement, les quais, les grilles de spécification des zones H-2 à H-4, H-6 à H-10, H-13 à H-16, H-19 à H-24, Ru-6, Ru-10, Ru-11 et Vi-1 à Vi-4, Vi-6 à vi-11 et les usages de production / / *Adoption of the second draft by-law number RU.02.2011.11 modifying zonage by-law number RU.02.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, in order to ensure its conformity to by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw) and in order to modify various dispositions relative to municipal occupancy standards, list of uses, paired or adjacent buildings, garages, tourist accommodations, construction of accessory buildings, levelling of land site, docks, specification criteria for zones H-2 to H-4, H-6 to H-10, H-13 to*

- H-16, H-19 to H-24, Ru-6, Ru-10, Ru-11 and Vi-1 to Vi-4, Vi-6 to vi-11 and production uses.*
- 8.2 Adoption du règlement portant le numéro RU.03.2011.02 modifiant le règlement de lotissement numéro RU.03.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) / *adoption of By-law number RU.03.2011.02 modifying subdivision By-law RU.03.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, in order to ensure its conformity to by-law number 68-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw)*
- 8.3 Adoption du règlement portant le numéro RU.05.2011.03 modifiant le règlement sur les permis et certificats RU.05.2011 de la municipalité de Mille-Isles, tel que déjà amendé, afin d'assurer la conformité de celui-ci au règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil (règlement de concordance) / *Adoption of by-law number RU.05.2011.03 modifying the bylaw relating to permits and certificates number RU.05.2011 of the Municipality of Mille-Isles, as already amended, in order to comply with by-law number 69-20-18 modifying the revised land use and development plan of the MRC d'Argenteuil (concordance bylaw)*
- 8.4 Demande de dérogation mineure : DM-2019-103 pour la propriété située au 2, chemin Lessard / *Request for minor derogation : DM-2019-103 for the property located at 2, chemin Lessard*
- 8.5 Demande de dérogation mineure : DM-2019-104 pour la propriété située au 91, chemin de Mille-Isles / *Request for minor derogation : DM-2019-104 for the property located at 91, chemin de Mille-Isles*
- 8.6 Demande de dérogation mineure : DM-2019-105 concernant l'agrandissement de la résidence située au 806, chemin Tamaracouta / *Request for minor derogation : DM-2019-105 for the property located at 806 chemin Tamaracouta*
- 8.7 Autorisation de paiement à DWB consultants dans le cadre du projet de rénovation de l'hôtel de ville / *Authorization for the payment of DWB consultants in the framework of the Town Hall renovation project*
- 8.8 Adjudication du contrat de balayage et de nettoyage de chaussée des chemins municipaux pour les années 2019 et 2020 / *Award of contract for the sweeping and cleaning of municipal roads for 2019 and and 2020*
- 8.9 Remboursement des frais d'inscription pour le cour Viactive / *Reimbursement of registration fees for the Viactive course*
- 8.10 Appel d'offres sur invitation pour les services professionnels pour la préparation de plans et devis pour les travaux à être réalisés sur le chemin Tamaracouta / *Tenders by invitation for professional services for the plans and specifications relating to planned construction work on chemin Tamaracouta*
- 8.11 Affichage du poste de directeur du Service des travaux publics / *Job posting for Public Works Director*
- 8.12 Affichage de postes étudiants pour l'été 2019 / *Job postings for summer students 2019*
- 8.13 Reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières applicables à l'entreprise Boy Scouts du Canada, le Conseil Provincial du Québec inc. / *Recognition towards property tax exemptions applicable to the Corporation ofy*



- Scouts of Canada, Provincial Council of Quebec inc.*
- 8.14 Fin d'emploi de monsieur David Dutrisac à titre de journalier temporaire /
Termination of employment of Mr. David Dutrisac, temporary laborer
- 8.15 Embauche de Monsieur David Dutrisac au poste de journalier chauffeur
permanent saisonnier / *Hiring of Mr. David Dutrisac as permanent seasonal
laborer driver*
- 8.16 Demande et gestion de compte de carte Visa Desjardins / *Visa Desjardins card
request and account management*
- 8.17 Ajustement salarial pour le travail temporaire effectué par madame Andrée-Ann
LaRocque en appui à la direction générale et au Service des travaux publics /
*Salary adjustment for temporary work done by Andrée-Ann Larocque supporting
General management and the Public Works Department*
- 9. Période de questions / *Question period***
- 10. Levée de la séance / *Adjournment***